

EINSTEIGEN

Das Magazin der Chemnitzer Verkehrs-AG

JULI 2023

Dein Weg

DEINE CHANCE

DEINE AUSBILDUNG



PARK SOMMER

Volksbank Chemnitz eG und C³ Chemnitzer
Veranstaltungszentren GmbH präsentieren

DAS OPEN AIR KULTURFESTIVAL



6.7. – 6.8.

STADTHALLENPARK CHEMNITZ

DIESMAL IM *Magazin*



Liebe Leserinnen und liebe Leser,

der wachsende Bedarf an qualifiziertem Personal stellt für Unternehmen heute und in Zukunft eine enorme Herausforderung dar. Dieser begegnen wir insbesondere mit einer Intensivierung unserer eigenen Ausbildung. Junge Menschen können bei uns nach ihrem Schulabschluss mit einer Berufsausbildung einsteigen. Das breite Ausbildungsspektrum wird dabei vielen Interessen und Fähigkeiten gerecht: Egal, ob Lenkrad, Schraubenschlüssel oder PC-Maus bevorzugt werden, jeder findet bei uns seinen Platz. Willkommen sind auch Berufserfahrene mit dem Wunsch nach Veränderung. In einem halben Jahr werden Quereinsteiger für den Einsatz im Fahrdienst qualifiziert und sind schließlich als Busfahrer unverzichtbarer Bestandteil des Chemnitzer Nahverkehrs. Lassen Sie uns gern im persönlichen Kontakt herausfinden, ob Sie und die CVAG zueinander passen!

Ihr

Jens Meiwald
Vorstand

INHALT

AKTUELL

- 4 Barrierefrei durch Chemnitz
- 8 Umgebauter Flächenlautsprecher
- 10 Partnerschaft im Nahverkehr
- 12 E-Bus unterwegs
- 13 Neue Ticketautomaten
- 14 Wir bauen für Sie
- 16 Garagen-Campus
- 18 Ikarus-Treffen
- 20 Wir suchen Azubis für 2024
- 24 Mit Marie und Ole erfahren unterwegs
- 32 Karrieretag
- 35 Bahntaufe Akron

FREIZEIT

- 26 Parksommer
- 28 Buslinie 52
- 30 Wasserschloss Klaffenbach

GEWINNSPIEL

- 33 Gewinnspiel Tierpark Chemnitz

BARRIEREFREI DURCH CHEMNITZ? JA, SICHER!

Einfach in den Bus oder die Bahn einsteigen, hinsetzen, fahren, Halteknopf drücken, aussteigen – klingt eigentlich nach einem relativ simplen Prozess, oder? Für mobilitätseingeschränkte Personen gestaltet es sich aber leider nicht immer ganz einfach, in der Stadt selbstständig von A nach B zu gelangen. Unser Ziel als Unternehmen des öffentlichen Personennahverkehrs der Stadt Chemnitz ist es, Mobilität für alle anzubieten. Dazu gehört es auch, die Beförderung mobilitätseingeschränkter Personen sowie ihrer Mobilitätshilfen zu gewährleisten und vorhandene Barrieren abzubauen.

Text | Jessica Reißmann

FÜR EINE BARRIEREFREIE, SICHERE BEFÖRDERUNG ALLER FAHRGÄSTE

Gemeinsam mit der Stadt Chemnitz arbeiten wir kontinuierlich an Lösungen, die die Nutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln für mobilitätseingeschränkte Personen so einfach und barrierefrei wie möglich machen. Davon profitieren nicht nur



Menschen mit temporären oder dauerhaften Behinderungen, sondern z.B. auch Personen mit Kinderwagen, ältere Personen und Menschen mit Gehhilfen.

VIDEOPROJEKT MIT DER STADT CHEMNITZ

Zur Aufklärung und Information haben wir in Zusammenarbeit mit der Stadt Chemnitz drei Kurzfilme für unterschiedliche Personengruppen produziert. Die Filme wurden Anfang Mai im Rahmen einer Themenwoche zur Barrierefreiheit im Chemnitzer ÖPNV auf den sozialen Medien der CVAG veröffentlicht. Die Videos können Sie auch über unsere Website (Menüpunkt Service/Barrierefreiheit) oder auf unserem YouTube-Kanal anschauen.

Die Filme zeigen anhand verschiedener Beispiele und Zielgruppen, was seitens der CVAG und der Stadt Chemnitz getan wird, damit Menschen mit eingeschränkter Mobilität sicher durch Chemnitz gelangen.

Um verschiedene Arten der Mobilitätseinschränkung und entsprechende Abläufe und Lösungen für eine barrierefreie Beförderung abzubilden, wird der Fokus in den drei Kurzfilmen jeweils auf drei unterschiedliche Zielgruppen gelegt: Personen mit Rollstuhl (1), mit Sehbehinderung (2), mit Kinderwagen und Rollator (3).

Was wir generell zu einer barrierefreien Beförderung im Chemnitzer ÖPNV beitragen

- ▶ Alle Busse und Straßenbahnen der CVAG sind Niederflurfahrzeuge, wodurch Fahrgästen ein nahezu stufenloses Ein- und Aussteigen ermöglicht wird.
- ▶ Unsere Busse besitzen eine Absenkautomatik. Durch ein Absenken des Busses und die zusätzliche Möglichkeit des Ausklappens einer Rampe durch die Fahrpersonale wird ein bequemer und sicherer Einstieg für in ihrer Mobilität eingeschränkte Personen gewährleistet.
- ▶ Etwa 31 Prozent der Haltestellen sind bereits weitestgehend barrierefrei gestaltet. Gemeinsam mit der Stadt Chemnitz arbeiten wir kontinuierlich daran, dass immer mehr Haltestellen im Stadtgebiet barrierefrei ausgebaut werden.
- ▶ Um den richtigen Umgang mit mobilitätseingeschränkten Personen sicherzustellen, wird unser Fahrpersonal regelmäßig geschult.

- ▶ Für mobilitätseingeschränkte Fahrgäste bietet die CVAG zu bestimmten Zeiten einen Begleitservice im Bereich der Zentralhaltestelle an. Unser Kundenservice holt die Fahrgäste auf Wunsch vom ankommenden Fahrzeug ab, begleitet sie zur Anschlusshaltestelle und unterstützt beim Einsteigen in Bus oder Bahn.

Der Begleitservice ist kostenlos und kann bis zu einem Werktag vorab über unser Service-Telefon 0371/ 2370 333 angemeldet werden.



Damit **Rollstuhlfahrerinnen und -fahrer** sicher und selbstständig in Chemnitz unterwegs sind, haben wir sowohl bei Bussen und Bahnen als auch in Hinblick auf die bauliche Konstruktion der Haltestellen bereits viele Maßnahmen umgesetzt.

Was Fahrgäste mit Rollstuhl für eine sichere Fahrt tun können

- ▶ Während der Fahrt sollten die Bremsen angezogen und der Rollstuhl in Bussen entgegen der Fahrtrichtung, in den Trams quer zur Fahrtrichtung, ausgerichtet sein.
- ▶ Es sollte sich an den dafür vorgesehenen Haltestangen festgehalten werden.
- ▶ Wir empfehlen rückwärts, beziehungsweise mit den größeren Rädern voran, aus den Fahrzeugen zu fahren, um ein Kippen der Mobilitätshilfe zu verhindern.
- ▶ Mitnahme-Plakette: In den Beförderungsbedingungen des Verkehrsverbundes Mittelsachsen (VMS) ist die Mitnahme von Mobilitätshilfen geregelt. Für E-Rollstühle und E-Scooter kann eine Mitnahme-Plakette erworben werden, um die Mitnahme im Alltag sowohl für den Fahrgast als auch für das Fahrpersonal zu erleichtern. Der Erwerb der Plakette ist freiwillig.

Menschen mit **Sehbehinderung** stehen im Alltag vor ganz besonderen Herausforderungen: z.B. Hohe Treppenstufen, ein Rucksack auf dem Leitstreifen oder Baustellen. Was für uneingeschränkte Personen kein Hindernis darstellt, kann für sehbehinderte Menschen schnell sehr gefährlich werden. Das tun wir, damit sehbehinderte

Personen und ihre Begleitung sicher von A nach B kommen:

- ▶ Im Bediengebiet befinden sich rund 300 dynamische Fahrgastinformationsanzeigen (DFI) mit Tastern für akustische Ansagen. Rund ein Drittel der Chemnitzer Haltestellen ist bereits barrierefrei ausgebaut und verfügt über taktile Leitelemente. Perspektivisch sollen möglichst alle Haltestellen barrierefrei ausgebaut werden.
- ▶ In unseren Fahrzeugen erleichtern akustische Ansagen die Orientierung.
- ▶ In vielen neueren Bussen und Bahnen gibt es bereits geriffelte Haltestangen, die taktil zum Haltewunsch-Knopf leiten.
- ▶ Die Infotainment-Bildschirme und Haltestangen in unseren Bussen und Bahnen sind besonders kontrastreich, was das Abgrenzen von Farben einfacher gestaltet.

**Barrierefrei
durch Chemnitz?
Ja, sicher!**

[CVAG.de/barrierefrei](https://www.cvag.de/barrierefrei)

Liest man von „mobilitätseingeschränkten Personen“ kommen den meisten sicher erst einmal Menschen mit körperlicher und/oder geistiger Behinderung in den Sinn. Dabei gibt es jede Menge Personengruppen, die dauerhaft oder auch nur temporär besondere Bedürfnisse bei der sicheren Beförderung in öffentlichen Ver-

kehrsmitteln haben, wie etwa Fahrgäste **mit Gehhilfen, Kinderwagen oder größeren Gepäckstücken**. So kommen zusätzlich zu den bisher umgesetzten Maßnahmen in Fahrzeugen und an Haltestellen alle mit unseren Bussen und Bahnen sicher ans Ziel:

- ▶ Mit Rollator und Kinderwagen sollte rückwärts aus den Fahrzeugen ausgestiegen werden. Das ist vor allem an noch nicht barrierefrei ausgebauten Haltestellen zwingend notwendig, um ein Kippen zu verhindern und die Gefahr eines Sturzes zu minimieren.
- ▶ Wir bitten unsere Fahrgäste, Rollator und Kinderwagen an den dafür vorgesehenen Flächen abzustellen und ausreichend zu sichern. Die Stellflächen befinden sich in der Regel im mittleren Teil eines Fahrzeuges.
- ▶ Besonders wichtig: Nicht auf dem Rollator Platz nehmen, da dieser während der Fahrt umkippen und somit den Fahrgast selbst oder andere Fahrgäste verletzen könnte.



ALLE INFOS FÜR MOBILITÄTSEINGESCHRÄNKTE PERSONEN FINDEN SIE HIER: [CVAG.DE/BARRIEREFREI](https://www.cvag.de/barrierefrei)

Dort erhalten Sie zum Beispiel auch Infos, wie man sich für unser kostenloses Mobilitätstraining anmelden kann und wie man die Mitnahmeplakette für E-Scooter und E-Rollstühle bekommt.



Mehr Infos unter
[CVAG.de](https://www.cvag.de)



LARS GEITHNER (1.V.L.), PETRA LIEBE-
TRAU (2.V.L.) UND MICHAEL THRIEMER
(4.V.L.) MIT DEN MITARBEITENDEN DER
CVAG VOR DER VARIOBAHN.

BARRIEREFREIHEIT: UMGEBAUTER FLÄCHENLAUTSPRECHER

Ein Ziel der CVAG ist es, den ÖPNV für alle Menschen barrierefrei nutzbar zu machen. Mitarbeitende suchen fortwährend nach Verbesserungsmöglichkeiten, um auch den Erfordernissen von Personen, die in ihrer Mobilität oder sensorisch eingeschränkt sind, gerecht zu werden. Aus diesem Grund testete die CVAG einen umgebauten Flächenlautsprecher an einer Variobahn. Dieser bietet eine optimierte Tonübertragung, um die Ansage der Fahrgastinformationen unter anderem für blinde oder sehbeeinträchtigte Menschen akustisch so verständlich wie möglich zu machen.

Am 21.04.2023 lud die CVAG zur Vorstellung des verbesserten Flächenlautsprechers auf den Betriebshof Adelsberg ein. Zum Testen gekommen waren unter anderem Lars Geithner, stellv. Vorsitzender der Kreisorganisation Chemnitz/Stollberg des Blinden- und Sehbehindertenverbandes Sachsen e. V. (BSVS), Petra Liebetau, Behindertenbeauftragte der Stadt Chemnitz, und Michael Thriemer vom Projekt „ÖPNV für alle“ des Sozialverbandes VdK Sachsen e. V. Die Mitarbeiter der CVAG André Riedel, Bert Rößler und Daniel Windisch, die an der Weiterentwicklung des Flächenlautsprechers beteiligt waren, erklärten den Gästen die Änderungen, die seit den ersten Gesprächen im Oktober 2022 sorgfältig geplant und in den letzten Wochen umgesetzt wurden.

FLÄCHENLAUTSPRECHER IN VARIO-BAHNEN 2018 EINGEFÜHRT

Schon seit mehreren Jahren kommt die Technik der Flächenlautsprecher bei der CVAG zum Einsatz. Während alle seit 2019 in Betrieb gegangenen Skoda-Bahnen das Ansagesystem bereits integriert haben, wurden die Variobahnen nachträglich damit ausgestattet. Dies erfolgte im Zuge der Umrüstung von Außenschwenk- auf Schwenkschiebetüren, die nach dem barrierefreien Umbau der meisten Straßenbahnhaltestellen notwendig war. Anders als die vorher eingebauten Außenlautsprecher, welche die akustischen Fahrgastinformationen nur auf Knopfdruck und Durchsage des Fahrers bereitstellen konnten, führen die Flächenlautsprecher die Ansage nunmehr automatisch an allen Haltestellen durch, sobald der Fahrer die Tür frei gibt. Jedoch bestand laut Rückmeldung unter anderem durch Mitglieder des BSVS Optimierungsbedarf bei der Lautstärke.

FLÄCHENLAUTSPRECHER NEU PLATZIERT

Die ersten Flächenlautsprecher wurden an den Innenblechen im Dachraum der Bahnen installiert. Dadurch werden die Schallwellen verstärkt in den Innen- und nur vermindert in den Außenbereich übertragen. Unter Umständen führt dies zu einer übersteuerten Tonwiedergabe im Fahrgastraum und der Fahrerkabine, während die Ansage vor der Bahn auch auf Grund des Abstandes zum Dachbereich akustisch unverständlich ist. Deshalb sollen die verbauten Lautsprecher – zwei von zehn in einer Einrichtungsbahn und vier von 20 in einer Zweirichtungsbahn – nun hinter einem Außenblech im unteren Bereich, neben der ersten Tür, platziert werden. Das ist genau der Bereich, der an der Haltestelle am Blindenleitfeld und damit direkt in Höhe eines sehbeeinträchtigten oder blinden Menschen stoppt. Durch den neu gewählten Montageort erhöht sich vor allem die Verständlichkeit in diesem Bereich und der Geräuschpegel in der Fahrerkabine und dem Fahrgastraum sinkt. Für eine zusätzliche Verbesserung sorgt zudem ein Sensor am Lautsprecher der Bahn. Dieser misst die Umgebungslautstärke. Je nach ermitteltem Wert passt sich die Ansagelautstärke dann automatisch in 3-Dezibel-Schritten an.

Mitarbeitende der CVAG und ihre Gäste nutzten den Termin im April auch gleich, um die optimale Grundeinstellung der Ansagelautstärke festzulegen. Nach einigen Hörproben und der passenden Feineinstellung waren sich alle Beteiligten und die geladenen Besucher einig: „So bieten wir einen Mehrwert für alle Fahrgäste“.

Text und Foto | Manja Weber

GEMEINSAM MIT DEN LEIPZIGER UND DRESDNER VERKEHRSBETRIEBEN BILDEN WIR EINE PARTNERSCHAFT IM NAHVERKEHR

PROJEKT SUMO SOLL
ZUSAMMENARBEIT FÖRDERN
UND KOSTEN SENKEN



Text | Carry Hammermüller

Foto | Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Angesichts gestiegener Energiepreise, einer sich wandelnden Arbeitsmarktsituation, den immer komplexer werdenden Bau- und Fahrzeugbeschaffungsprogrammen sowie der Notwendigkeit zu mehr Digitalisierung, sind die Anforderungen an den Öffentlichen Personennahverkehr enorm gestiegen. Unter der

Bezeichnung „Sächsische Unternehmensallianz Mobilität“ (SUMO) haben wir uns mit den Dresdner Verkehrsbetrieben (DVB) und den Leipziger Verkehrsbetrieben (LVB) zusammengeschlossen, um unserer gemeinsamen Verantwortung gerecht zu werden.

Am 9. Mai 2023 fand zum Projekt ein Presse-termin auf dem DVB Bus-Betriebshof statt. Der Geschäftsführer der Leipziger Verkehrsbetriebe, Ulf Middelberg, die Pressesprecherin der CVAG, Juliane Kirste, sowie der Vorstand der Dresdner Verkehrsbetriebe, Andreas Hemmersbach (im Bild von rechts nach links) informierten gemeinsam über geplante und sich bereits in der Umsetzung befindende Projekte. Der sächsische Staatsminister für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr (im Bild links), Martin Dulig, betonte in seinem Grußwort die Relevanz und den Mehrwert der entstandenen Unternehmensallianz.

Im Mittelpunkt der SUMO steht neben der Reduzierung des Energieverbrauchs vor allem die Suche nach zukunftsfähigen innovativen Lösungen für: Fahr- und Dienstplanung, kundenorientierten digitalen Vertrieb, effizientes Infrastrukturmanagement, gemeinsame Ersatzteilbeschaffung, einer unternehmensübergreifende Weiterbildung von Mitarbeitenden und Einsatz umweltfreundlicher Antriebe. Zwar gibt es schon seit Jahren einen Austausch zwischen den ÖPNV-Unternehmen, doch mit dem koordinierten SUMO-Projekt erreicht die Zusammenarbeit ein ganz neues Niveau.

AUSTAUSCH ZU ALTERNATIVEN ANTRIEBEN

Während in Dresden und Leipzig die ersten Elektrobusse im Linienbetrieb fahren und auch eine leistungsfähige Ladeinfrastruktur aufge-



baut wurde, setzen wir in Chemnitz erfolgreich auf Busse mit Biogas-Hybridantrieb. In Zukunft sollen zwei ebenso umweltfreundliche Wasserstoff-Busse getestet werden. „Das Ergebnis aus dem Praxiseinsatz unserer Busse tauschen wir gern mit den Dresdnern und Leipzigern aus und möchten im Gegenzug natürlich alles darüber wissen, wie sich deren Elektrobusse im Alltag bewähren“, so CVAG-Sprecherin Juliane Kirste zum erhofften weiteren Nutzen der SUMO.

Durch SUMO erschließen wir für unsere Entscheidungen im ÖPNV wichtige Daten und Praxiserfahrungen ohne alles dreimal zu durchlaufen. Eine Zusammenarbeit ist auch in der Fahrerschulung und -ausbildung gefragt. In Chemnitz besitzen beispielsweise alle Busse ein Fahrerassistenzsystem, das Hinweise zum Energieverbrauch liefert. Für ein wirtschaftliches und umweltschonendes Fahren müssen die Busfahrer geschult werden. Das System und die Ausbildung lassen sich auch in den anderen Städten anwenden. Die drei Fahrschulen stehen bereits diesbezüglich im Austausch.

E-BUS UNTERWEGS AUF DER LINIE 82

TESTLAUF EINES WEITEREN ALTERNATIVEN ANTRIEBS

Text | Carry Hammermüller

Foto | Jens Kampfrath



Bereitgestellt wurde der vollelektrische Solo-Niederflur-Bus vom Typ Ikarus 120 E von der Firma Trasco Bremen GmbH. Vom 4. Juni bis zum 13. Juni 2023 wurde das geliehene Fahrzeug auf der Linie 82 zum Einsatz gebracht. Der zwölf Meter lange Solo-Niederflur-Bus hat 28 Sitzplätze, 55 Stehplätze sowie zwei Plätze zur Sondernutzung.

ALTERNATIVE ANTRIEBE FÜR DIE ZUKUNFT

Die CVAG ist sich ihrer Rolle in der Gestaltung einer klimafreundlichen, grünen und lebenswerten Stadt Chemnitz bewusst. Bereits in den letzten Jahren wurden zur Reduzierung der CO₂-Emissionen Busse mit Diesel-Hybrid – sowie mit Biogas-Hybridantrieb angeschafft. Zudem plant die CVAG in den kommenden Jahren, unter der Voraussetzung einer gesicherten Förderung, zwei Wasserstoffbusse zu testen.

„Nichtsdestotrotz sind wir offen für die Testmöglichkeit eines batterieelektrischen Busses, den uns die Firma Trasco Bremen GmbH zur Verfügung gestellt hat. Zum Thema Elektromobilität stehen wir auch in engem Austausch mit anderen Verkehrsbetrieben, zum Beispiel aus Dresden und Leipzig. Dies erfolgt im Rahmen der Sächsischen Unternehmensallianz Mobilität (SUMO).“ so Heiko Wolf, Geschäftsbereichsleiter Betrieb.

BETRACHTUNG DES BETRIEBSHOFES

Die Anschaffung von Fahrzeugen mit alternativen Antrieben kann nicht einseitig betrachtet werden. Neben der Beschaffung der Fahrzeuge sind für einen emissionsfreien Fahrbetrieb auch wesentliche Veränderungen in der Infrastruktur notwendig. Es müssen entsprechende Tank- bzw. Lademöglichkeiten und dazugehörige Organisationsabläufe geschaffen sowie das sichere Abstellen der Fahrzeuge gewährleistet werden. Weiterhin müssen die Werkstattmitarbeitenden hinsichtlich der Wartung und Reparatur geschult und die Werkstätten aufgerüstet werden. Das bedeutet für unser Unternehmen, dass bei der Einführung neuer Antriebstechnologien eine ganzheitliche Betrachtung erforderlich wird. Um sich diesen Herausforderungen stellen zu können, sind weiterführende konzeptionelle Untersuchungen sowie die Sicherstellung der Finanzierung erforderlich.

NEUE TICKETAUTOMATEN IM CHEMNITZER STADTGEBIET

Für alle, die noch kein Abonnement besitzen, gibt es neben dem Verkauf in unseren Fahrzeugen, an den Verkaufsstellen oder über digitale Vertriebswege (DB-Navigator, MOOVME und MRB-App), weiterhin die Möglichkeit, ihre Tickets an einem der Ticketautomaten zu erwerben.

In den letzten Monaten wurden hierfür **14 neue Automaten** beschafft. An den fünf neuen Standorten Rabenstein Center, Margaretenstr., Neefepark Süd, Ebersdorf und Dürerstr. besteht die Möglichkeit, Tickets über diesen Weg zu erwerben und diese mit Bargeld (Banknoten und Münzen) sowie bargeldlos (Giro-/Kreditkarte und die elektronische Bezahlungsfunktion der Banken und Sparkassen etc.) zu bezahlen. Die restlichen neun Ticketautomaten ersetzen ältere Modelle.

Bei der Bewertung der neuen Standorte wurde insbesondere darauf geachtet, dass bestehende Lücken im Vertriebsnetz geschlossen bzw. Orte gesucht werden, wo bisher der Erwerb nicht optimal gestaltet war. Auch wurde darauf geachtet, dass Haltstellen ausgewählt werden, wo möglichst viele Fahrgäste einsteigen. Seit Mai sind alle neuen Ticketautomaten betriebsbereit.

Text | Kay Vogelsang



WIR BAUEN FÜR SIE

ERNEUERUNG DER STRASSENBAHNTRASSE SCHÖNAU UND BAUMASSNAHME GABLENZ

Text | Carry Hammermüller

Foto | Torsten Haugk

ERNEUERUNG DER STRASSENBAHNTRASSE SCHÖNAU

Bereits in der letzten Ausgabe unseres Kundenmagazins haben wir über den grundhaften Ausbau der Straßenbahntrasse Schönau berichtet. Die Trasse wurde vor rund 35 Jahren gebaut und in Betrieb genommen. Daher war die Verschleißgrenze nunmehr erreicht. Das Bauende ist für Dezember 2023 geplant.

Stand der Baumaßnahme

Nach dem vollständigen Rückbau der Fahrleitungsanlagen erfolgte im Juni in beiden Bau

abschnitten der Einbau der noch fehlenden Gründungsrohre für die neuen Fahrleitungsmaste.

Zwischen Popowstraße und Guerickestraße sind die Arbeiten an der Bahnstromtrasse abgeschlossen, in den Abschnitten Guerickestraße bis Am Feldschlösschen und Am Feldschlösschen bis Schillstraße laufen zurzeit die Arbeiten zum Bau der Bahnstromtrasse. Der Rückbau der Gleise ist, bis auf die Überfahrten, vollständig abgeschlossen.

In allen Abschnitten ist der Einbau der Gleisdränage so-

wie die Herstellung des Plans in Arbeit.

Im Teilabschnitt Falkeplatz – Reichsstraße sind die umfangreichen Vorleistungen des Entsorgungsbetriebs der Stadt Chemnitz (ESC) und der Inetabgeschlossen. Zurzeit erfolgt der Einbau der neuen Gleise. Nach Fertigstellung ist hier planmäßig in den Sommerferien der Ausbau der Gleisüberfahrt Reichsstraße unter Vollsperrung geplant.

Derzeit laufen alle Arbeiten nach Zeitplan.



VERLEGUNG DER NEUEN GLEISE IM TEILABSCHNITT
FALKEPLATZ – REICHSSTRASSE.



ERNEUERUNG DER BAU MASSNAHME GABLENZ

Neben der Baumaßnahme der Trasse Schönau, die unter Vollsperrung der Straßenbahntrasse erfolgt, wird derzeit auch ein Abschnitt der Trasse Gablenz grundhaft erneuert. Diese Maßnahme erfolgt bei laufendem Straßenbahnverkehr in drei Bauabschnitten. Der erste Bauabschnitt zwischen Geibelstraße und Pfarrstraße (Gablenzplatz) ist bereits abgeschlossen. Der zweite Bauabschnitt erstreckt sich von der Pfarrstraße bis zur Haltestelle Nürnberger Str. und kann im Juli abgeschlossen werden. Als letztes erfolgen die Arbeiten am dritten Abschnitt von der Nürnberger Str. bis einschließlich Haltestelle Reineckerstr., mit deren Abschluss die Gesamtbaumaßnahme planmäßig Ende 2023 beendet werden kann.

Die Baumaßnahmen umfassen eine Bausumme von 8,7 Millionen Euro, wovon 75% durch Fördermittel nach der Richtlinie ÖPNV gefördert werden.*

*Diese Steuermittel werden auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes zur Verfügung gestellt.

Ein Ort, an dem Geschichte und Zukunft von Mobilität aufeinandertreffen

DER GARAGEN-CAMPUS CHEMNITZ

Vom Betriebshof zur Interventionsfläche – das ist der Fahrplan für den Garagen-Campus. Als Eigentümerin des Geländes in Kappel sind wir als CVAG aktiv in den Planungs- und Gestaltungsprozess eingebunden. Wir nehmen Sie mit auf die Reise von Chemnitz' derzeit schönster Baustelle bis zur Interventionsfläche der Kulturhauptstadt 2025.

Text und Fotos | Carry Hammermüller

INTERVENTIONSFLÄCHE?

Interventionsflächen, das sind in Chemnitz ausgewählte, fest zum Stadtbild sowie zur Stadtgeschichte gehörende Areale, die nun durch Sanierung, Umbau und viele kreative Köpfe zu Kultur- und Begegnungsstandorten werden. Eine dieser Interventionsflächen ist das Gelände des ehemaligen Betriebshofes in Kappel – hier entsteht der Garagen-Campus. Ein Experimentierfeld, das Bewegung im wörtlichen sowie im übertragenen Sinne neu denkt und ermöglicht.

Sie wollen mehr darüber erfahren? Unter garagen-campus.de erhalten Sie weitere Informationen zum Projekt.

CHEMNITZ' DERZEIT SCHÖNSTE BAUSTELLE

Ein Kultur- und Begegnungsstandort lässt sich auf dem Gelände an der Zwickauer Straße derzeit zugegebenermaßen höchstens erahnen.



Aber wir versichern Ihnen, hinter Baugerüst und Baggern ist viel in Bewegung.

Das Gelände rund um den Garagen-Campus wurde gut gesichert und der koordinierte Rückbau von dem ehemaligen Verwaltungsgebäude ist abgeschlossen. Hier wurde das zweite Geschoss abgenommen und das Gebäude somit auf einen historischen Stand zurückgebaut. Parallel dazu haben bereits die Sanierungsmaßnahmen am Hauptgebäude begonnen. Auch die Ideenfindung zur Sanierung des ehemaligen Vortragsgebäudes und der alten Glaserei wird immer konkreter.

DAS WÜRDEN SIE SICH GERN MAL NÄHER ANSCHAUEN? DANN KOMMEN SIE VORBEI!

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, die Planungen und den Baufortschritt mit zu verfolgen. Unsere Bau-Haltestelle ist geöffnet: Jeden letzten Freitag im Monat treffen wir uns um 15:00 Uhr direkt an der Zwickauer Straße 164 und zeigen bei einem kleinen Rundgang das Areal und die baulichen Veränderungen. Wir empfehlen feste Schuhe und sichere Kleidung – für Sicherheitshelme und -westen ist gesorgt. Im Anschluss an den Rundgang laden wir ein zu Kaffee mit Bauschaum und zum Austausch rund um das Geschehen im Garagen-Campus. Anmelden können Sie sich per E-Mail unter contact@garagen-campus.de oder telefonisch +49 (0)163 521 64 53.



**Vom
Betriebshof
zur Interventionsfläche.
Eine Reise über
Chemnitz' schönste
Baustelle.**



7. IKARUS-TREFFEN IN DEUTSCHLAND

Am 3. Juni 2023 fand das 7. Ikarustreffen in Deutschland auf unserem CVAG Bus-Betriebs-hof Werner-Seelenbinder-Straße statt.

Zufrieden blicken wir auf eine tolle Veranstaltung mit Fahrzeugausstellung, Sonderfahrten und vielen Highlights zurück. Wir bedanken uns bei allen Helfern und circa 3.000 Gästen, die zum Gelingen beigetragen haben.

Text | Carry Hammermüller

Fotos | Patrick Engert, Jessica Reißmann, Ines Venus-Rothermundt





SPENDENAKTION

ERLÖSE GEHEN AN DEN VEREIN KREBSKRANKER KINDER E.V.

Über den Ticketverkauf für die Werkstattführungen, den Ticketverkauf für die Shuttelfahrten mit dem E-Ikarus-Bus sowie mit dem Geld in den Spendenhäuschen kamen insgesamt **1.024,65 Euro** zusammen. Dieser Betrag wurde am 6. Juni 2023 an den **Elternverein krebskranker Kinder e.V.** übergeben.

Informationen zur Arbeit des Vereins finden Sie unter ekk-chemnitz.de.



v.l.n.r. Kathleen Theiling (Leiterin der Geschäftsstelle des Vereins), Heiko Wolf (Geschäftsbereichsleiter Betrieb CVAG), Jens Kampfrath (Leiter Werkstatt Bus CVAG), Inge Oehme (Vorstandsvorsitzende des Vereins), Uwe Albert (Abteilungsleiter Marketing CVAG) freuen sich über den hohen Spendenbetrag.

Deine Chance

DEINE ZUKUNFT

DEINE AUSBILDUNG



JETZT BEWERBEN

[CVAG.de/ausbildung](https://www.cvag.de/ausbildung)



CVAG
CHEMNITZER VERKEHRS-AG

WIR SUCHEN DICH FÜR 2024

MEHR FARBE FÜR
MEHR VIELFALT – SO BUNT
IST DIE AUSBILDUNG
BEI DER CVAG

Text und Fotos | Jessica Reißmann



Streckennetzausbau und umweltfreundliche Fahrzeuge: Der öffentliche Personennahverkehr in Chemnitz wächst und entwickelt sich kontinuierlich weiter. Damit wir auch in Zukunft ein umfangreiches und leistungsstarkes Fahrtangebot anbieten können, suchen wir auch für das kommende Jahr, für die verschiedensten Bereiche, wieder Auszubildende, die mit uns wachsen und Chemnitz bewegen wollen.

WIESO DIE AUSBILDUNG BEI DER CVAG AM ABGEFAHRENSTEN IST?

- ▶ Übernahmegarantie bei guten Leistungen
- ▶ Bezahlung nach Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes
- ▶ 30 Tage Urlaub
- ▶ Freifahrt-Ticket

- ▶ Übernahme der Führerscheinkosten bei den Berufen Fachkraft im Fahrbetrieb und Berufskraftfahrer (m/w/d)
- ▶ Gesundheitsfördernde Angebote

ZUDEM HABEN WIR ...

- ▶ ein Azubibotschafter-Projekt auf Instagram, bei dem sich Auszubildende aktiv einbringen können
- ▶ eine Jugend- und Auszubildendenvertretung (JAV)

... UND BIETEN UNSEREN AZUBIS

- ▶ einen entspannten Start im Rahmen der Azubi-Einführungswoche
- ▶ persönliche Ansprechpartner
- ▶ eine Vielzahl an Events (z.B. Sport- und Sommerfest, Firmenlauf)

FOLGENDE BERUFE BILDEN WIR 2024 AUS:

- ▶ Fachkraft im Fahrbetrieb
- ▶ Berufskraftfahrer (m/w/d)
- ▶ Industriemechaniker (m/w/d)
- ▶ Mechatroniker (m/w/d)
- ▶ Kfz-Mechatroniker (m/w/d)



UNSERE NEUE AUSBILDUNGSKAMPAGNE – EINE BUNTE MISCHUNG

Alle Mitarbeitenden und Auszubildenden sind etwas Besonderes. Alle haben ihre eigene Persönlichkeit und besitzen die verschiedensten Talente, Interessen, Ziele und Träume. Gerade bei jungen Menschen, die gerade frisch von der Schulbank ihren Weg ins Berufsleben starten, ist der neue Lebensabschnitt viel zu spannend, viel zu bunt, als dass ihm nur eine Farbe gerecht werden könnte. Daher haben wir im Vergleich zu den Vorjahren beim diesjährigen Kampagnenkonzept etwas tiefer in den Farbtopf gegriffen. Das schlichte, schwarze Design wurde mit bunten Akzenten durch verschiedenfarbige Pullover und Gestaltungselemente in der Postproduktion von Fotos und Videos kombiniert.

Die Farben der Pullis kommen Ihnen bekannt vor? Das kann gut sein. Bei der Farbauswahl wurde sich an den Tönen der Verkehrssignets

und des CVAG-Logos orientiert. Sowohl in Printmedien als auch in digitalen Formaten sollen Vielfalt und Individualität der Auszubildenden durch entsprechende Medien- und Textgestaltung in den Fokus gerückt werden.

ECHE AUSZUBILDENDE UND ECHE GESCHICHTEN: UNSER AZUBI-BOTSCHAFTER-PROJEKT

Wir freuen uns, dass auch bei der neuen Azubikampagne wieder Auszubildende der CVAG mitwirken und sich fleißig an der Content-Produktion für unsere Social-Media-Kanäle beteiligen. Im Rahmen des Azubibotschafter-Projektes sind wir für Ideen der Auszubildenden immer offen und unterstützen bei der Erstellung von Fotos, Videos und beim Schreiben von Texten.

 Folge uns auf Instagram
@cvag_kommtan



„BEI UNS IN DER
WERKSTATT HERRSCHT
EIN SUPER ARBEITSKLIMA.
MAN KANN JEDERZEIT MIT
DEN MEISTERN REDEN UND
LERNT JEDEN TAG VIEL
NEUES DAZU.“

KEVIN, KFZ-MECHATRONIKER,
1. LEHRJAHR



„MAN WIRD ALS AZUBI
IN ALLEN BEREICHEN HERZ-
LICH EMPFANGEN. MAN
GEHÖRT VON ANFANG AN
ZUM TEAM UND KANN
SICH EINBRINGEN.“

NINA, BERUFSKRAFTFAHRERIN,
2. LEHRJAHR



Mit Marie und Ole erfahren unterwegs

Getreu dieses Mottos haben wir uns Gedanken über ein neues Busschulkonzept gemacht, um den Schülerinnen und Schülern der ersten und zweiten Klasse spielerisch und spannend die Benutzung der öffentlichen Verkehrsmittel näherzubringen.

Ziel ist es, für die Kinder eine Identifikation mit der CVAG zu schaffen. Gleichzeitig wollen wir aber vor allem Emotionen wecken und die Kinder für die Benutzung von Bus und Bahn begeistern. Also haben wir speziell für die Busschule drei Figuren, Ole, Marie und Schlaubi Fuchs, entwickelt. Gemeinsam mit einem Pädagogen sollen diese dabei helfen, den Kindern das notwendige Knowhow für ihren Schulweg zu vermitteln und sie auf kleinere oder größere Gefahren aufmerksam zu machen.

Text und Grafik | Sandra Kraus



THEMENSCHWERPUNKTE

FAHRSCHEIN

- ▶ Wo bekomme ich einen Fahrschein?
- ▶ Wo ist der Fahrschein überall gültig?
- ▶ Ab wann ist mein Fahrschein gültig?

HALTESTELLE

- ▶ Wie sind die Haltestellen gekennzeichnet und auf was muss geachtet werden?
- ▶ Was ist eine Dynamische Fahrgastinformationsanzeige (DFI) und was zeigt sie an?
- ▶ Wie verhalte ich mich richtig an der Haltestelle?

FAHRTAUSKUNFT

- ▶ Was ist ein Fahr- und Liniennetzplan?
- ▶ Wo kann ich mich informieren?

VERHALTENSREGELN IN BUS UND BAHN

- ▶ Was bedeutet rücksichtsvolles Verhalten in Bus und Bahn?
- ▶ Was bedeuten die Symbole in unseren Fahrzeugen?



Schlaubi



Jetzt neu!

BUSSCHULE für
die 1. und 2. Klasse.

VERANSTALTUNGSORT

Straßenbahnmuseum Chemnitz
Zwickauer Straße 164
09116 Chemnitz

DAUER

90 Minuten

KOSTEN

pro Kind 2,00 Euro

ANMELDUNG

Eine Anmeldung ist nur über den Klassenlehrer oder die Klassenlehrerin möglich.

KONTAKT

0371 2370-262
busschule@cvag.de

PARKSOMMER – OPEN AIR KULTURFESTIVAL IN DER CHEMNITZER CITY



Text und Fotos | C³ Chemnitzer Veranstaltungszentren

Rund 21.500 Besucher besuchten 2022 das Open Air-Kulturfestival in der Chemnitzer City. In diesem Sommer geht der PARKSOMMER vom **6. Juli bis 6. August 2023** in die 7. Runde. Besucher dürfen sich dienstags bis sonntags auf ein abwechslungsreiches Sommerprogramm in den verschiedenen Facetten

und Genres zwischen Jazz, Folk, Klassik, Singer-Songwriter, Poetry Slam, Kinderveranstaltungen und Yoga freuen. Insgesamt sind 73 Veranstaltungen an 28 Festivaltagen auf und neben der 360-Grad-Bühne im Stadthalenpark zu erleben.

Traditionell eröffnet das Studio W.M. – Werkstatt für Musik und Theater aus Chemnitz am 6. Juli mit zwei Konzerten das Kulturfestival. Alle Veranstaltungen finden in

lockerer, entspannter Liegestuhl-Atmosphäre rund um die kaukasische Flügelnuss im Grünen statt.

Alle Veranstaltungen sind eintrittsfrei. Ohne freiwillige Eintrittsgelder und Förderer ist so ein Projekt natürlich nicht möglich. Gemeinsam mit der Volksbank Chemnitz eG haben wir deshalb ein Crowdfunding-Projekt gestartet. Vereinfacht gesagt geht es darum, dass jeder Besucher für die Veranstaltungen so viel bezahlt, wie er möchte. Jeder Betrag, der für den PARKSOMMER eingezahlt wird, wird mit 25 Prozent on Top von der Volksbank Chemnitz eG unterstützt. Damit wird die Finanzierung des Festivals im Folgejahr gesichert. Unter dem Motto **>>Fette Mäuse für Schnurrbert<<** freut sich Parksommer-Maskottchen, Kater Schnurrbert, über jeden Unterstützungsbetrag. Denn auch ein noch so kleiner Teil ist wichtig als Baustein für ein großes Ganzes. Als Unterstützer erhält man auch ein kleines Dankeschön in Form verschiedener Merch-Artikel, darunter ein Festivalband und -becher oder eine Picknickdecke. Der Obolus kann am Service-Counter auf dem Festivalgelände sowie online auf der Crowdfunding-Plattform eingezahlt werden.





Programm & Infos unter:
parksummer.de

ÜBER DEN PARKSOMMER

Der PARKSOMMER findet vom 6. Juli bis 6. August 2023 im Stadthallenpark in der Chemnitzer City statt. Bis auf den jeweiligen Montag gibt es an jedem Wochentag ein Kulturangebot. So findet am Dienstag die Jazznacht statt. Der Mittwoch ist der Folkmusik vorbehalten. Am Donnerstag ist Klassikabend, am Freitag Poetry-Slam. Am Samstag gehört die Bühne der Singer-Songwriter-Fraktion und am Sonntag dürfen sich die Besucher auf ein Wunschkonzert freuen. Hier gibt es ein Wiedersehen mit Künstlern, die bereits beim PARKSOMMER in den vergangenen Jahren gespielt haben, und die sich die Besucher erneut gewünscht haben. Von Dienstag bis Freitag gibt es nachmittags zudem ein Programm für Kinder. Ab 18 Uhr gehört der Stadthallenpark dienstags bis sonntags den Yoga-freunden, bevor ab 20 Uhr das Abendprogramm beginnt.

facebook.com/parksummer.chemnitz
instagram.com/parksummerchemnitz



**CHEMNITZER
VERANSTALTUNGS
ZENTREN**

Chemnitz

BUSLINIE 52

Text | Ines Venus-Rothermundt

Die Buslinie 52 verkehrt zwischen Chemnitzer Stadtzentrum – der Zentralhaltestelle – und den südlich gelegenen Stadtteilen Altchemnitz, Helbersdorf, Markersdorf und Hutholz. Vor allem Wohngebiete sowie Arbeits- und Schulstätten liegen auf der Route. Aber auch Sehenswertes kann man gut erreichen, wie die Villa Esche und den Chemnitzer Stadtpark. An vielen Haltestellen der 52 gibt es gute Anschlussbeziehungen an andere ÖPNV-Linien. Die 52 bildet mit den beiden Buslinien 22 nach Glösa und 51 in Richtung Zeisigwald/Yorckgebiet eine Verknüpfung an ihrem gemeinsamen Endpunkt, der Zentralhaltestelle. Dort wird aus den 20-Minuten-Taktlinien 22 und 52 die 10-Minuten-Taktlinie 51. Für Mitfahrende der Linie 52 aus Richtung Hutholz kommend bedeutet das, beispielsweise ein umsteig-

freies Erreichen des Stadtbades, der SACHSEN-Allee am Thomas-Mann-Platz, des Stadions an der Gellertstraße sowie des Klinikums Bethanien. Das funktioniert dann auch in der Gegenrichtung. Diese Verknüpfung gilt in der Hauptverkehrszeit an Wochentagen sowie an allen Tagen in den Rendezvousverkehrszeiten. An Samstagen sind im Tagesverkehr die Linie 52 und 22 an der Zentralhaltestelle miteinander verknüpft, so dass eine direkte Anbindung zu dieser Zeit von Hutholz kommend an den Hauptbahnhof gewährt wird.

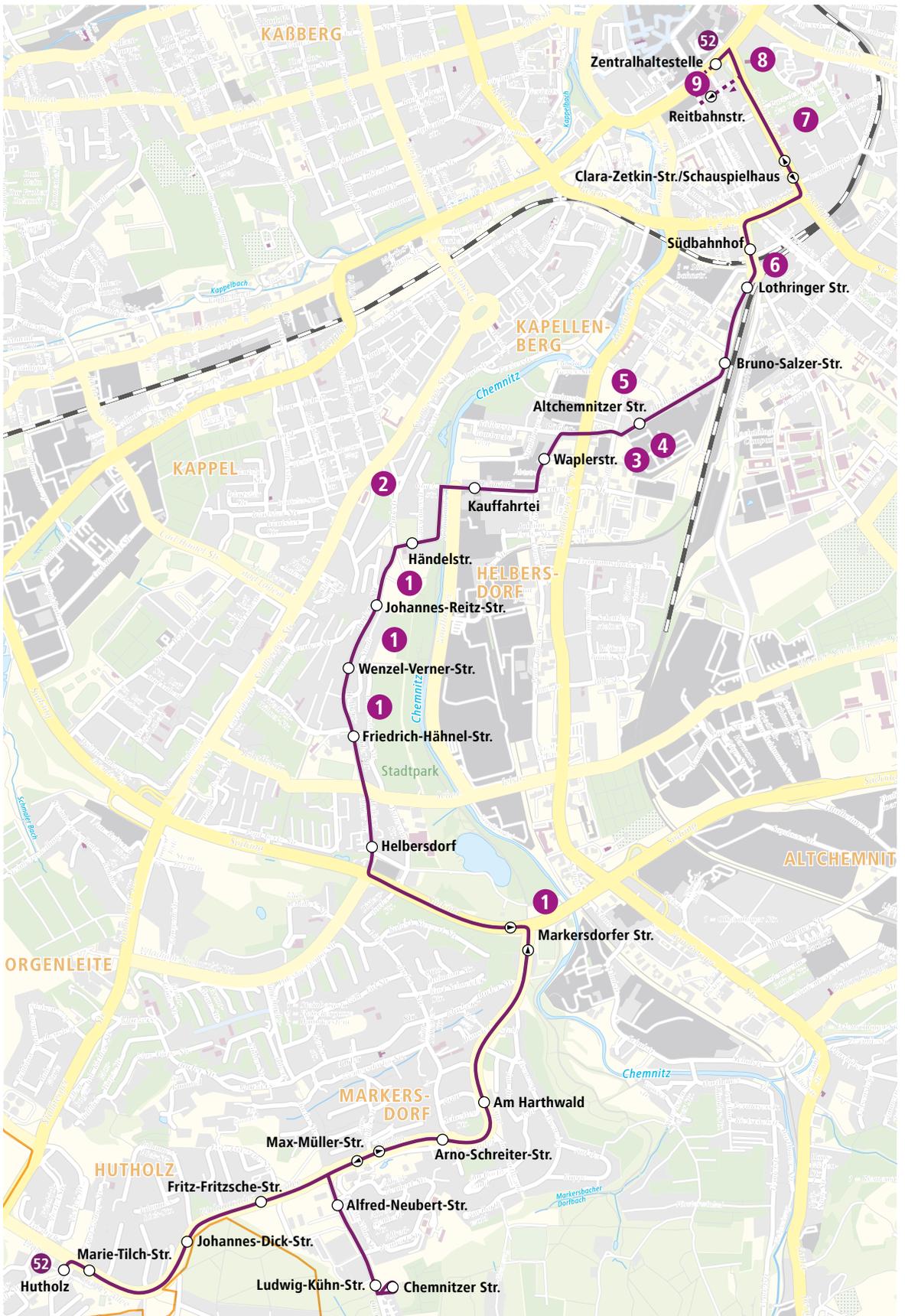
Wichtiger Hinweis für Mitfahrende:

Die Fahrplan-Verknüpfungen können im Zusammenhang mit Baumaßnahmen im Stadtgebiet aufgehoben sein. Am Fahrplan und an der Beschilderung der Busse ist erkennbar, welchen Weg der jeweilige Bus nimmt. Ebenso weisen akustische Ansagen in den Fahrzeugen auf die Verknüpfung hin.

INTERESSANTES AN DER STRECKE

- 1 Stadtpark
- 2 Villa Esche
- 3 Interimsspielstätte vom Schauspielhaus
- 4 Boulderloung
- 5 Uni-Standort W.-Raabe-Str.
- 6 Kulturbahnhof
- 7 Park der Opfer des Faschismus
- 8 Johanniskirche
- 9 Kulturkaufhaus DASTietz





LOHNENSWERT – WASSERSCHLOSS KLAFFENBACH

Text und Bilder | Sandra Kraus



**Das südlich
am Stadtrand
gelegene
Wasserschloss
lädt zu
idyllischen
Stunden ein.**

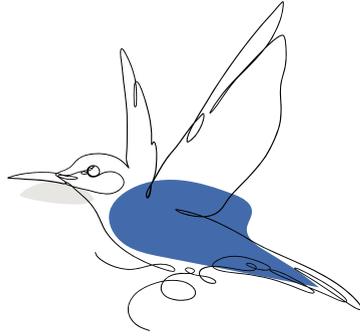
Ein wirklich lohnenswertes Ziel für einen Tagesausflug ist das Wasserschloss Klaffenbach. Parallel zum Fluss Würschnitz liegt innerhalb eines Landschaftsparks ein Komplex aus grünen Wiesen, historischen Schlossgemäuern und einem Golfplatz.

Die Schlossanlage selbst beherbergt ein Hotel, Restaurants sowie diverse Kunsthandwerker-Ateliers. Neben einer Silberschmiede, einem Studio für Brautmode, einem Porzellanstudio und einer Glasgalerie gibt es auch einen Kerzenladen, bei dem für Gruppen nach vorheri-

ger Anmeldung die Möglichkeit besteht, selbst kreativ tätig zu werden.

Das Schloss selbst bietet Platz für wechselnde Ausstellungen und Märkte aber auch Vernissagen oder Podiumsveranstaltungen. Um die Schlossanlage herum laden gut befestigte Wanderwege ein, die malerische Landschaft zu erkunden. Wer will, kann sogar ein Stück des sächsischen Jakobsweges gehen.

Eine große Wiese gleich neben der Schlossmauer lädt ein zum Verweilen: Decke ausbrei-



ten, Picknick auspacken und genießen. Wenn man Glück hat, kann man vielleicht sogar den Klängen eines Konzertes lauschen.

Auch für die Kinder gibt es die Möglichkeit, sich spielerisch auszutoben. Ein fetziger Spielplatz lädt dazu ein, Balance und Gleichgewicht zu trainieren. Aber auch für die Kleinsten ist mit einem großen Sandkasten gesorgt.

Bekannt ist das Wasserschloss vor allem auch für sein vielfältiges Kulturangebot und seine wechselnden Veranstaltungen und Konzerte. Das 4-Sterne-Schlosshotel zählt zu den Top-Adressen für Business-, Verwöhn- und Golfurlaub, aber auch Hochzeiten und Festlichkeiten.

UNSER FAZIT

Ein Ausflugsziel, das sich immer lohnt.

ERREICHBARKEIT

- ▶ Der Weg vom Wasserschloss Klaffenbach bis zur nächsten Haltestelle des öffentlichen Personennahverkehrs der Linie 39 beträgt ca. 400 Meter.
- ▶ Vom Hauptbahnhof Chemnitz aus erreichen Sie das Schloss bequem mit der Linie C11 (Chemnitz-Stollberg). Vom Bahnhof Neukirchen | Klaffenbach gelangen Sie in wenigen Gehminuten zum Wasserschloss Klaffenbach.





**JETZT
VORMERKEN!**

KARRIERETAG AM 21. OKTOBER 2023 BEI DER CVAG

Am Samstag, **21.10.2023** führt die CVAG **auf dem Straßenbahnbetriebshof von 10:00 bis 16:00 Uhr** einen Karrieretag durch. An diesem Termin haben sowohl Fachkräfte als auch Ausbildungsinteressierte die Möglichkeit, mehr über die CVAG als sicheren Arbeitgeber der Region und „Hervorragenden Ausbildungsbetrieb 2022“ zu erfahren. Neben zahlreichen Info-

ständen, an denen sich die einzelnen Bereiche der CVAG detailliert vorstellen, veranstalten wir an diesem Tag Führungen durch die Werkstatt. Für Jobsuchende, die sich für andere Berufsfelder interessieren, werden weitere kommunale Unternehmen am Karrieretag teilnehmen. Wir freuen uns, Sie an diesem Tag zu begrüßen.

GEWINN *Spiel*

ZU GEWINNEN GIBT ES
FAMILIENTICKETES FÜR DEN
TIERPARK CHEMNITZ.

TEILNAHMESCHLUSS: 31. AUGUST 2023

(Bitte senden Sie uns die gesamte Seite zurück)



2		5	3		8	4	³	9
	7		⁵				5	
9		4				6		7
5	₂			4				2
			5		7			
6				3				8
4		6				8		1
	2				₁		6	
8	₄	1	2		9	7		4

LÖSUNGSCODE:

₁	₂	₃	₄	₅
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------





GEWINNEN SIE EIN FAMILIENTICKET FÜR DEN TIERPARK CHEMNITZ.

**JETZT
MITMACHEN UND
GEWINNEN!**

Eine mögliche Gewinnbenachrichtigung erhalten Sie bis zum 8. September 2023.

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ

Ort

Telefon

Mit der Teilnahme an unserem Gewinnspiel werden die Teilnahmebedingungen akzeptiert. (Die Teilnahme erfolgt nur nach Angabe aller Daten sowie Ihrer Unterschrift.)

Datum, Unterschrift

Teilnahmebedingungen

Veranstalter der Aktion ist die Chemnitzer Verkehrs-AG, nachfolgend CVAG genannt. Die Teilnahme ist kostenlos. Der Coupon ist nur im Original und pro Person einmal einlösbar. Die Teilnahme an der Aktion erfolgt durch Abgabe des vollständig ausgefüllten Teilnahmecoupons per Versand an: CVAG, PF 114, 09001 Chemnitz. **Abgabeschluss ist der 31.08.2023.** Als Teilnehmer akzeptiere ich die in den allgemeinen Teilnahmebedingungen formulierten Hinweise zur Verarbeitung personenbezogener Daten. Diese können Sie unter CVAG.de ► AGB einsehen.



BAHNTAUFE AKRON



Am 12. Mai 2023 wurde die elfte der insgesamt 14 Škoda-Bahnen der CVAG zu Ehren einer Städtepartnerschaft – diesmal die mit der amerikanischen Stadt Akron – getauft. Die Bahn-Taufe fand am Nachmittag des von der Stadt Chemnitz und dem US-Generalkonsulat organisierten „America Day“ an der Haltestelle Annenplatz im Chemnitzer Stadtzentrum statt. Taufpate für die „Akron“ ist Generalkonsul Kenichiro Toko, welcher mit einer US-amerikanischen Delegation und Sven Schulze, Oberbürgermeister der Stadt Chemnitz, die Taufe besuchte.

Text | Ines Venus-Rothermundt

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Chemnitzer Verkehrs-AG (CVAG)
Carl-von-Ossietzky-Str. 186, 09127 Chemnitz

PRESSE- UND ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

Juliane Kirste (V. i. S. d. P.)

GESAMTREDAKTION

Geschäftsbereich Marketing der CVAG

Namentlich gekennzeichnete Artikel müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Nachdrucke sind nur mit der Zustimmung des Herausgebers möglich.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird auf eine geschlechtsspezifische Differenzierung verzichtet. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung für alle Geschlechter.

LAYOUT

Anne Podszus/CVAG

TITELSEITE

Anne Podszus/CVAG

ERSCHEINUNGSWEISE UND AUFLAGE

vierteljährlich mit ca. 15.000 Exemplaren

REDAKTIONSSCHLUSS

Juni 2023

KONTAKT

Telefon: +49 (0)371 2370 - 333
Web: CVAG.de
E-Mail: kontakt@cvag.de
Postanschrift: Postfach 114, 09001 Chemnitz

FAHRGASTBEIRAT

E-Mail: fahrgastbeirat@cvag.de

DRUCK

Druckerei Dämmig
Dieses Druckerzeugnis wurde nach den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend § 13 MiLoG i. V. m. § 14 AEntG sowie mit Druckfarben aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt. Als Bindemittel wurde Monoester von Pflanzenölfettsäuren verwendet.

Dieses Produkt wurde auf ein FSC zertifiziertes Papier, umweltschonend gedruckt.

Folgen Sie uns





150 JAHRE
WILDGATTER

www.tierpark-chemnitz.de



CHEMNITZ
KULTURHAUPTSTADT
EUROPAS 2025